

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
EN OPENBAAR AMBT**

N 90 — 1541

**3 MEI 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1985 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en de andere diensten van de ministeries

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstelwet van 22 januari 1985 houdende sociale bepalingen, inzonderheid op artikel 99, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985 en bij het koninklijk besluit nr. 424 van 1 augustus 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1985 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en de andere diensten van de ministeries, inzonderheid op de artikelen 2, eerste lid en 5;

Overwegende dat het recht op loopbaanonderbreking geen beletsel mag zijn om de hierdoor tijdelijk niet waargenomen betrekking voorlopig te verlenen;

Gelet op het protocol van 7 december 1989 van het onderhandelingscomité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 11 september 1988;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 5 van het koninklijk besluit van 3 juli 1985 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en de andere diensten van de ministeries wordt een § 4 toegevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Wanneer het personeelslid dat zijn loopbaan onderbreekt titularis is van een betrekking waarin met toepassing van de statutaire regelen, in het bestuur of de dienst niet door werving kan worden voorzien, kan de overheid waaronder het personeelslid ressorteert, behalve wanneer de §§ 1, 2 en 3 van toepassing zijn, een ambtenaar voor de uitoefening van het aan die betrekking verbonden ambt aanwijzen overeenkomstig het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de riksbesturen. »

**Art. 2.** Onze Ministers van Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 mei 1990.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,

R. LANGENDRIES

**MINISTERIE VAN LANDBOUW**

N 90 — 1542

**26 APRIL 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 februari 1971 tot inrichting van een controle op harde kaas

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wet van 15 januari 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 oktober 1955;

**MINISTÈRE DE L'INTERIEUR  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F 90 — 1541

**3 MAI 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1985 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et les autres services des ministères

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, notamment l'article 99, modifié par la loi du 1<sup>er</sup> août 1985 et par l'arrêté royal n° 424 du 1<sup>er</sup> août 1986;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1985 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et les autres services des ministères, notamment les articles 2, alinéa 1<sup>er</sup> et 5;

Considérant que le droit à l'interruption de la carrière ne peut être un obstacle pour conférer à titre provisoire l'emploi devenu ainsi temporairement vacant;

Vu le protocole du 7 décembre 1989 du Comité de négociation des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 11 septembre 1989;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 5 de l'arrêté royal du 3 juillet 1985 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et les autres services des ministères, il est ajouté un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. Lorsque le membre du personnel qui interrompt sa carrière est titulaire d'un emploi auquel il ne peut être pourvu, dans l'administration ou le service, par recrutement, en application des règles statutaires, l'autorité dont ce membre du personnel relève peut, sauf application des paragraphes 1<sup>er</sup>, 2 et 3, désigner un agent pour exercer la fonction afférente audit emploi conformément à l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat. »

**Art. 2.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 mai 1990.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,

R. LANGENDRIES

**MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE**

F 90 — 1542

**26 AVRIL 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> février 1971 organisant un contrôle du fromage à pâte dure

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu la loi du 15 janvier 1938 relative à la création d'un Office nationale du Lait et de ses dérivés, modifiée par l'arrêté royal du 3 octobre 1955;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 januari 1938 tot instelling van een Nationale Zuiveldienst, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 februari 1955, 3 oktober 1955, 7 augustus 1957 en 9 april 1976;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 februari 1971 tot inrichting van een controle op harde kaas, gewijzigd inzonderheid bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1972;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend maatregelen moeten genomen worden om de beperkingen op de uitvoer van harde kaas op te heffen teneinde zich te schikken naar de Europese reglementering;

Op voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 15 van het koninklijk besluit van 1 februari 1971 tot inrichting van de controle op harde kaas wordt vervangen door volgende bepaling :

« Artikel 15. Het is verboden het controlesmerk anders te gebruiken dan onder dit besluit voorgeschreven voorwaarden ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,  
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,  
P. DE KEERSMAEKER

MINISTERIE VAN LANDBOOUW,  
MINISTERIE VAN FINANCIEN  
EN MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

N 90 — 1543

**3 APRIL 1990.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 mei 1985 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en de weddeschalen van de graden voor het personeel van de Nationale Landmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 18 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op het artikel 11, § 1, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 december 1957 en het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 mei 1985 tot vaststelling van de bezoldigingsregeling en dewedeschalen van de graden voor het personeel van de Nationale Landmaatschappij;

Gelet op het advies van het basisoverlegcomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 26 oktober 1989;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 26 oktober 1989;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat krachtens de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructureren van sommige instellingen van openbaar nut, de Nationale Landmaatschappij eerlang zal worden afgeschaft, en ten einde de rechtscontinuiteit te verzekeren, is het noodzakelijk vóór haar afschaffing over te gaan tot de vaststelling van de aan sommige graden van deze instelling verbonden weddeschalen;

Vu l'arrêté royal du 15 janvier 1938 instituant un Office national du Lait et de ses dérivés, modifié par les arrêtés royaux des 5 février 1955, 3 octobre 1955, 7 août 1957 et 9 avril 1976;

Vu l'arrêté royal du 1er février 1971 organisant un contrôle du fromage à pâte dure, modifié notamment par l'arrêté royal du 25 octobre 1972;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il s'impose de prendre d'urgence des mesures abrogeant les limitations à l'exportation du fromage à pâte dure en vue de se conformer à la réglementation européenne;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 15 de l'arrêté royal du 1er février 1971 organisant un contrôle du fromage à pâte dure est remplacé par la disposition suivante :

« Article 15. Il est interdit de faire usage de la marque de contrôle autrement que dans les conditions prescrites par le présent arrêté ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,  
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,  
P. DE KEERSMAEKER

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
MINISTÈRE DES FINANCES  
ET MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

F 90 — 1543

**3 AVRIL 1990.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mai 1985 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitements des grades du personnel de la Société nationale terrienne

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 18 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957 et par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu l'arrêté royal du 31 mai 1985 fixant le statut pécuniaire ainsi que les échelles de traitements des grades du personnel de la Société nationale terrienne;

Vu l'avis du Comité de concertation de base;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 26 octobre 1989;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 26 octobre 1989;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'en vertu de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public, la Société nationale terrienne sera bientôt supprimée et afin d'assurer la continuité du droit, il est nécessaire de fixer, avant sa suppression, les échelles de traitements attachées à certains grades de cet organisme;